

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 685
Sitzung vom 20/06/2017 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

4.6/Personalausgaben für das
Landespersonal im Bildungsbereich 2017 -
Rückerstattung Seminarbeitrag -
Zweckbindung

Oggetto:

4.6/Spese per il personale provinciale nel
settore formazione 2017 - rimborso della
quota d'iscrizione ai corsi di aggiornamento
- impegni

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.6

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Ab dem 1. Januar 2016 sind auch für die Autonome Provinz Bozen die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen in Kraft getreten.

Das GVD Nr. 118/2011 sieht unter anderem vor, dass die laufenden Ausgaben für das Personal zweckgebunden werden müssen (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

Im Landesgesetz vom 29.01.2002 Nr. 1 sind das Verfahren für die Ausgabenzweckbindung, Flüssigmachung, Anordnung und Zahlung der Ausgaben festgelegt.

Mit Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10 sind die Führungsstruktur und die Zuständigkeiten der Abteilungen geregelt.

Das Landesgesetz vom 19.05.2015, Nr. 6 regelt die Personalordnung des Landes und den Bereich der Kollektivverträge, welche die wirtschaftlichen Aspekte des Arbeitsverhältnisses festlegen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 25. Juni 1996, Nr. 21 wurde die Zuständigkeit für die Bezahlung der Bezüge an das Landespersonal an das Gehaltsamt übertragen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 53 und Nr. 54 vom 17.01.2017 wurden die Personalausgaben 2017 für das Landespersonal im Bereich Verwaltung und Bereich Bildung zweckgebunden.

Nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 170 vom 14.02.2017 betreffend die Zweckbindungen der Ausgaben für das abkommandierte und spesenrück-erstattetes Landespersonal im Bildungsbereich und Bildungsbereich für das Jahr 2017.

Das Deutsche Bildungsressort – Bereich deutsche Berufsbildung hat mit Schreiben vom 03.02.2017, 05.04.2017 und 08.03.2017 die Zugriffsermächtigung auf das Kapitel U15021.1170/2017 für die Rückerstattung der Seminarbeiträge, welche von dem dort angeführtem Landeslehrpersonal vorgestreckt wurde, erteilt.

Con il 1° gennaio 2016 sono entrate in vigore anche per la Provincia Autonoma di Bolzano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Il D.Lgs n. 118/2011 stabilisce che la spesa corrente per il personale deve essere impegnata (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Con la Legge provinciale 29. 01. 2002 n. 1 sono stabilite le procedure per gli impegni di spesa, la liquidazione, ordinazione e pagamento delle spese.

Con legge provinciale 23.04.1992, n. 10 sono disciplinati la struttura dirigenziale della provincia e le competenze delle ripartizioni.

La legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 disciplina l'ordinamento del personale e l'ambito della contrattazione collettiva, alla quale spetta la disciplina della parte economica del rapporto di lavoro.

Con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 25 giugno 1996, n. 21 la competenza per il pagamento degli emolumenti al personale provinciale è stata attribuita all'Ufficio stipendi.

Con Delibera della Giunta Provinciale n. 53 e n. 54 del 17.01.2017 è stato impegnato la spesa per il personale 2017 del settore amministrativo e settore formazione.

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 170 del 14/02/2017 inerente gli impegni di spesa per il personale provinciale nel settore formazione e nel settore formazione comandato e speso per l'anno 2017.

Il Dipartimento Istruzione e Formazione tedesca, Area formazione professionale tedesca ha dato con lettera dd. 03.02.2017, 05.04.2017 e 08.03.2017 il diritto di accesso al capitolo U15021.1170/2017 per il rimborso della quota d'iscrizione ai corsi di aggiornamento anticipata del personale docente provinciale elencato.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Für die Personalausgaben 2017 für das Landespersonal im Bildungsbereich werden die Beträge im Verwaltungshaushalt 2017-2019, Geschäftsjahr 2017 gemäß nachfolgender Tabelle, die integrierender Bestandteil ist, zweckgebunden.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Per la spesa del personale provinciale 2017 nel settore formazione vengono impegnati gli importi disponibili nel piano finanziario gestionale 2017-2019 - esercizio 2017 indicato nella tabella allegata che fa parte integrante del presente provvedimento.

Capitolo Kapitel	posizione finanziaria Finanzposition	Descrizione capitolo 2017-2019	Beschreibung Kapitel 2017- 2019	Impegno Zweckbindung 2017
U15021.1170	U0001518	Spese per formazione ed aggiornamento del personale insegnante ed educativo (LP 40/1992,20/1983,art. 19,DPP 20/2003)-Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente / (Rimborso spese)	Ausgaben für die Aus- und Weiterbildung für das Lehr- und Erzieherpersonal (LG 40/1992,20/1983 Art.19,DLH 20/2003) - Erwerb von Dienstleistungen für die Ausbildung und Einweisung des Körperschaftspersonals / (Spesenrückserstattung)	8.078,02
TOTALE COMPLESSIVO - GESAMTSUMME				8.078,02

WA/bk

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 09/06/2017 11:00:19 Il Direttore d'ufficio
WIESER ANDREA MARIA

Der Abteilungsdirektor 09/06/2017 12:03:10 Il Direttore di ripartizione
MATZNELLER ALBRECHT

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 8.078,02 impegato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U15021.1170-U0001518 sul capitolo

Vorgang 2170000905 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 12/06/2017 17:26:24 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmannstellvertreter
Il Vice-Presidente della Provincia

TOMMASINI CHRISTIAN

20/06/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

20/06/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Christian Tommasini

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/06/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma